“新津”の新たな魅力を発信！

10月31日㈯
「第3回にいつハロウィン仮装まつり」開催!!
10月1日㈭よりコンテスト参加受付開始（先着50組）

来たる10月31日に、新津本町目抜き通りを中心に「第３回にいつハロウィン仮装まつり」が開催されます。このイベントは参加者全員による仮装パレードをはじめ、仮装コンテスト、スタンプラリー、仮装パーティーなどなど、内容は盛り沢山！！色んな飲食ブースも出店予定！仮装はハロウィンの定番「化け物や魔女等」はもちろんの事、コスプレ、萌え系、インディーズ系・・・なんでもどうぞ！難しいことは考えず、日常とは違った世界で、秘めたる情熱を開放しましょう！

実施日時：平成21年10月31日㈯11：30～21：00

仮装コンテスト	11：30～14：00
スタンプラリー	12：00～14：00
仮装パレード	14：30～16：00
表彰式	16：00～
仮装パーティー	18：00～21：00
飲食ブース販売時間	12：00～18：00

実施場所：本町目抜き通り、本町二番館
・本町二番館内に男女更衣室や乳幼児室（授乳、オムツ交換）をご用意しております。

お申し込み･お問い合せ先:にいつハロウィン仮装まつり実行委員会事務局（新津商工会議所内）
・TEL 0250-21-1039・FAX 0250-25-2332
・e-mail halloween2009@niitsu.or.jp

主　催：にいつハロウィン仮装まつり実行委員会
共　催：㈳新津青年会議所
後　援：新潟市・㈶新潟観光コンベンション協会・新潟薬科大学
ラジオチャット・エフエム新津・新津商店連・新津商工会議所・新津観光協会

なるほど納得！初心者にもよくわかる！　スクール形式でよくわかる！

会議所の パソコン講座 ＜WINDOWS Vista 搭載 パソコン使用＞
開催スケジュール（９月～１２月）

（会場：商工会議所２Ｆ）
（定員：全コース　６名）

コース名	使用ソフト	開催日時 9月	10月	11月	12月	受講料（テキスト代は除く） 会員企業	一般
初めての方向け **初歩の初歩** 10時間コース	（マイクロソフト）Windows Vista	予定無し	13日㈫18：00～ 14日㈬18：00～ 15日㈭18：00～	10日㈫14：00～ 11日㈬14：00～ 12日㈭14：00～	予定無し	（全3日間）6,000円	（全3日間）9,000円
初級者向け **ワープロ** 10時間コース	（マイクロソフト）Word 2007	15日㈫18：00～ 16日㈬18：00～ 17日㈭18：00～	13日㈫14：00～ 14日㈬14：00～ 15日㈭14：00～	予定無し	15日㈫18：00～ 16日㈬18：00～ 17日㈭18：00～		
初級者向け **表計算** 10時間コース	（マイクロソフト）Excel 2007	15日㈫14：00～ 16日㈬14：00～ 17日㈭14：00～	予定無し	10日㈫18：00～ 11日㈬18：00～ 12日㈭18：00～	15日㈫14：00～ 16日㈬14：00～ 17日㈭14：00～		

※ 各コースとも受講料の他に別途テキスト代（1,000円～1,500円程度）がかかります。
※ 申込受講者が最低開催人数に達しない場合、中止となる場合がありますのであらかじめご了承ください。
※ お申込方法およびキャンセルについて
・原則として各開催日の１週間前までにお電話（２２－０１２１）またはＦＡＸ（２５－２３３２）にてお申込み下さい。
・キャンセルのご連絡については、ご案内の文書が届いた日から３日以内にお願いいたします。（それ以外はご遠慮願います）

まちの駅 “ぽっぽ”

◇お惣菜市
毎週月曜日と木曜日
◇ぶどう工房パンの日
毎週木曜日と金曜日
◇街なか市民ギャラリー
写真集やパッチワーク等の展示場所として無料開放しています。ギャラリーの利用については店舗までお問い合せ下さい。
まちの駅ぽっぽ
☎21－2464

指定管理者 新津駐車場

月極契約の空き状況
◇本町３丁目　有余あり
◇本町４丁目　有余あり
◇日　宝　町　有余あり
※H21．8．28現在
問合せ先
（☎24－9778）

イベント情報

《新潟市新津美術館》
★水と土の展覧会
～９／13㈰まで
時間などの詳細は
（☎25－1300）

《新津フラワーランド》
★おばけカボチャコンテスト　９／６㈰まで
★四季の園芸教室合同発表会　９／11㈮～13㈰
★秋のフラワーショー
９／19㈯～27㈰
★秋の庭木フェア
10／１㈭～11／１㈰
★秋の山野草フェア・つりばなまゆみと実物展
10／２㈮～５㈪
★秋の感謝祭
（一部商品を除き20％引き）９／11㈮～13㈰
時間などの詳細は
（☎24－8787）

《花夢里（かむり）にいつ》
★秋植え球根まつり
～10／８㈭まで
★敬老の日セール
９／17㈭～21㈷
★秋の山野草まつり
９／12㈯～10／８㈭
★秋の植木まつり
９／12㈯～11／３㈷
時間などの詳細は
（☎21－6633）

《新潟県立植物園》
★シルバー料金無料デー
９／21㈷敬老の日に限り、65歳以上の方、温室入館料無料。
★秋の植物園まつり
９／20㈰～21㈷
★古今東西　植物ものがたり９／９㈬～11／８㈰
★neziのヘンテコ植物園
９／15㈫～９／27㈰
時間などの詳細は
（☎24－6465）

2009 地域交流講座

基本テーマ
「インフルエンザとたたかう～薬の開発から使い方まで～」

	日　時・テーマ・講　師
第１回	10／31㈯　13：30～15：00 「薬の効果・副作用と上手な薬の使い方」 薬学部　影向（ようこう）　範昭　教授
第２回	11／28㈯　13：30～15：00 「コンピュータでデザインされた薬タミフル」 応用生命科学部　米田　照代　准教授
第３回	12／12㈯　13：30～15：00 「インフルエンザ　怖がりすぎず、あなどらず」 応用生命科学部　浦上　弘　教授
第４回	１／23㈯　13：30～15：00 「インフルエンザ治療薬のタミフルとはどんな薬？」 薬学部　若林　広行　教授

○会　場　新潟薬科大学（秋葉区東島）Ｂ 202 講義室
○対　象　市民、周辺市町村住民及び企業
○定　員　100 人（申込順）
○参加費　無料
○申込方法・申込先
はがき又はＦＡＸで住所・氏名・電話番号を記入し下記までお送り下さい。
・秋葉区役所　地域課　〒 956-8601 住所記載不要
FAX：0250-22-0228
・または新津商工会議所
〒 956-0864　新潟市秋葉区新津本町 3-1-7
FAX：0250-25-2332
○保育ルーム（無料）　要申込
申込はがきに「保育ルーム希望」と記入して下さい。
○主　催　新潟市、新津商工会議所
○共　催　新潟薬科大学
○後　援　新潟バイオリサーチパーク㈱

無料!! 地震に備えて家具固定支援します

過去の大地震において家具が転倒して下敷きになる、あるいは通路をふさがれて逃げ遅れる事例が多発しています。新潟県建築士会新津支部のボランティア集団『はつめこき』では、次の方を対象に家具転倒防止金具を無料にて取付いたします。
応募資格：秋葉区内の 70 歳以上の夫婦あるいは１人の世帯（子供同居は不可）
応募方法：はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入の上、下記に郵送願います。
応 募 先：〒 956-0015 新潟市秋葉区川口 2277　はつめこき事務局　宛
応募期間：平成21年９月15日㈫～30日㈬
費　　用：無料
そ の 他：60 世帯を対象とし、先着順とします。取付には地元の建築士が伺います。
問い合せ先：TEL:0250-22-2242（鈴木）
取付実施日：平成21年11月7日㈯
※注意事項　・家具固定は１世帯４箇所とします。
・家具、壁、柱などに直止めするため、ビス穴等の傷が残ります。
・借家住まいの方は、貸主の了解が必要です。
事業主体：新潟県建築士会新津支部　ボランティア団体「はつめこき」
※秋葉区社会福祉協議会にボランティア登録済み

まかせて安心の店
自転車・オートバイ
自動車販売・車検etc
樋口輪店
TEL 22-1828
FAX 24-1828

ー快適な暮らしは、安心な水まわりからー
浴室の改造、トイレの改造、洗面・台所の改装
下水道工事、給水工事、排水工事、ガス工事、浄化槽管理・清掃
(株)浄化槽技術センター
各市町村・水道・下水道指定工事店
新潟市秋葉区小口878-2　TEL 0250-22-2530　FAX 0250-22-2510
http://www.kaitekimizumawari.com　フリーダイヤル 0120-334-805

環境に
やさしい
ガス冷暖房
（越後天然ガス）

ご愛読ありがとうございます
(有)新津新聞販売センター
新潟市秋葉区滝谷町3-21
TEL 22-2015

安い目黒石油へ
秋葉区善道町2-7-23
TEL 22－3456(代)

NIITSU PRINT.
環境にやさしく
(有)新津プリント社
〒956-0025 新潟市秋葉区古田３丁目１番28号
TEL 0250-22-8101/FAX 0250-22-0883
E-mail:print@fsinet.or.jp　URL★http://www.n-print.jp/

厳しい経営環境におかれている中小企業の皆さまを応援します
緊急保証制度
■ご利用にあたっては市町村長の認定書が必要です
保証限度額 2億8千万円　信用保証料 年0.8%以内　保証期間 最長10年
（経営安定関連保証の範囲内。一般保証とは別枠です。）
このほかにも商工提携保証をはじめ様々な保証制度をご用意しておりますのでお気軽にご相談ください。
〒951-8640　新潟市中央区川岸町1丁目47番地1（新潟県中小企業会館内）☎025(267)1315
新潟県信用保証協会
http://www.niigata-cgc.or.jp

花とみどりと石油の里
うまさ ぎっしり 新潟 観光デスティネーションキャンペーン 2009.10/1～12/31
新津観光協会

〒956-0864
新潟市秋葉区新津本町3-1-7(新津商工会議所内)
TEL・FAX（24）3777
http://www.niitsu.or.jp/~n-kankou/